



D.R. 746/2018 del 30.01.2018

IL RETTORE

VISTO lo Statuto dell'Università di Verona emanato con Decreto Rettorale del 14.07.2017 n. 1176;

VISTO in particolare l'art. 3, comma c), secondo cui l'Ateneo "favorisce gli scambi, la collaborazione scientifica e didattica e l'internazionalizzazione, anche attraverso programmi integrati di studio, un'ampia mobilità di docenti e studenti, la realizzazione di iniziative di cooperazione interuniversitaria per attività di studio e di ricerca e l'attivazione di corsi che rilascino titoli di studio riconosciuti anche da altri ordinamenti e insegnamenti svolti in lingua straniera";

VISTA la Circolare MIUR del 28 febbraio 2017 relativa alle Procedure per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti stranieri/internazionali ai corsi di formazione superiore in Italia;

VISTO il Decreto Rettorale n. 249/2017 del 09.02.2017 con il quale è stato emanato il Programma di Internazionalizzazione di Ateneo – edizione 2017;

VISTE le deliberazioni del Senato Accademico nelle sedute del 16.05.2017 e del 20.06.2017

DECRETA

Art. 1 - È avviata la procedura di raccolta di richieste di pre-ammissione al Corso di Laurea Magistrale internazionale in *Linguistics* da parte di candidati in possesso di titolo di laurea conseguito all'estero.

Art. 2 - È avviata la procedura di raccolta di candidature per l'assegnazione di n. 3 borse di studio destinate a studenti meritevoli, cittadini di Paesi non appartenenti all'Unione Europea non residenti in Italia e in possesso di titolo estero, immatricolandi per l'a.a. 2018/2019 al Corso di Laurea Magistrale in *Linguistics*.

Art. 3 – Le risorse disponibili ammontano a complessivi 54.000,00 Euro, destinati a finanziare n. 3 borse di studio di importo pari a 9.000,00 Euro, di durata annuale ed eventualmente rinnovabili per un ulteriore anno sulla base del rendimento accademico dei beneficiari. Le modalità di valutazione e selezione sono indicati nell'Avviso allegato al presente decreto, di cui costituisce parte integrante.

IL RETTORE
Prof. Nicola Sartor



Art. 1 Procedura di pre-ammissione al Corso di studi

È avviata la raccolta delle candidature per la pre-ammissione al Corso di Laurea Magistrale internazionale in Linguistics di studenti in possesso di titolo di laurea conseguito all'estero. Le candidature valutate positivamente riceveranno una lettera di pre-ammissione al Corso, necessaria per la successiva immatricolazione. Per i cittadini non comunitari questo documento sarà indispensabile al fine di avviare la procedura di pre-iscrizione presso la Rappresentanza diplomatica di riferimento per il Paese di residenza.

Art. 2 Requisiti minimi di ammissione

Requisiti minimi per accedere alla valutazione sono:

a. conoscenza della lingua inglese con livello minimo B1 (con riferimento al Common European Framework – CEFR^[1]) o certificazione dell'università attestante che i corsi e le lezioni siano stati erogati interamente in lingua inglese.

b. possesso di un diploma di laurea di primo livello o superiore.

Si considera titolo idoneo quello il cui curriculum degli studi includa conoscenze e competenze negli ambiti disciplinari specificati nella Allegato 1A. Il titolo di laurea conseguito all'estero è riconosciuto idoneo qualora dalla valutazione del percorso di studio emerga che il titolo rispecchia i requisiti curriculari e la preparazione richiesta per l'ammissione al Corso prescelto.

Sono ammessi anche i candidati laureandi purché conseguano **entro il 1/10/2018** il diploma che consente l'accesso alla selezione

Art. 3 Modalità di presentazione della candidatura

1. Per richiedere la pre-ammissione al Corso di studi in Linguistics i candidati devono compilare la domanda online all'indirizzo <http://survey.univr.it/index.php/743643?lang=en> allegando i seguenti documenti:

a. copia del passaporto - solo la scansione delle pagine relative ai dati personali;

b. copia del titolo di laurea o certificato di iscrizione o autocertificazione relativa alla data di laurea prevista;

c. certificato in lingua inglese relativo al corso di laurea concluso e ad eventuali altri titoli di studio post-laurea già conseguiti, comprensivo dell'elenco degli esami sostenuti (*transcript of records*) e, possibilmente, dei crediti riconducibili al sistema ECTS, della media ponderata degli esami e scala di riferimento (range) delle votazioni minime e massime. Il certificato può essere trasmesso in una delle seguenti lingue: inglese, francese, spagnolo, tedesco, portoghese, russo, rumeno o italiano.

d. curriculum vitae et studiorum in lingua inglese (max 2 pagine);

e. lettera motivazionale (massimo due pagine);

f. altri titoli specifici ritenuti rilevanti ai fini della valutazione (opzionale).

2. Eventuali problemi tecnici nella compilazione della domanda online vanno segnalati immediatamente via e-mail a admissions@ateneo.univr.it. Non saranno prese in considerazione domande presentate in data successiva a quella di scadenza e con modalità diverse da quanto previsto al comma 1 del presente articolo.

Art. 4 Valutazione delle candidature per la pre-ammissione al Corso di Studi

I docenti referenti del Corso, verificata la regolarità delle domande presentate, concederanno la pre-ammissione ai candidati il cui percorso di studi pregresso presenti i requisiti curriculari e la preparazione necessari per la frequenza al corso di studi in Linguistics.

Entro 10 giorni dal ricevimento della candidatura, verrà inviato l'esito della valutazione all'indirizzo e-mail indicato dal candidato.

Art. 5 Scadenze per la richiesta di pre-ammissione

I candidati interessati ad ottenere la pre-ammissione al Corso di studi dovranno trasmettere la modulistica descritta all'art. 3 entro la data ultima del **4 giugno 2018, ore 12.00 (ora italiana, GMT+1)**. Non verranno prese in considerazione richieste ricevute in data successiva.

Art. 6 Modalità di iscrizione al Corso di studi (cittadini italiani e UE)

I candidati che avranno ottenuto la pre-ammissione al Corso dovranno perfezionare l'immatricolazione per l'a.a. 2018/2019 secondo le modalità e le tempistiche che verranno rese note indicativamente a partire dal 16 luglio 2018 sul sito web di Ateneo www.univr.it. La documentazione dovrà essere integrata con la

[1] si veda <https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages/>



dichiarazione di valore rilasciata dalla Rappresentanza diplomatica italiana nel Paese di emissione del titolo di studio, unitamente a traduzione ufficiale e legalizzazione del titolo.

Art. 7 Modalità di iscrizione al Corso di studi (cittadini di Paesi non-UE)

I candidati che avranno ottenuto la pre-ammissione al Corso dovranno procedere con la preiscrizione presso la rappresentanza diplomatica italiana competente nel proprio Paese entro le date¹ che saranno rese disponibili da marzo 2018 sul sito <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/calendar.html>. La documentazione dovrà essere integrata con la dichiarazione di valore rilasciata dalla Rappresentanza diplomatica italiana nel Paese di emissione del titolo di studio, unitamente a traduzione ufficiale e legalizzazione del titolo.

La preiscrizione è obbligatoria al fine dell'ottenimento del visto: gli studenti che non concluderanno la procedura di preiscrizione presso la rappresentanza diplomatica entro i termini previsti non potranno completare la procedura di immatricolazione per l'a.a. 2018/2019.

Art. 8 Borse di studio per cittadini di Paesi non appartenenti all'Unione Europea

I candidati particolarmente meritevoli, cittadini di Paesi non appartenenti all'Unione Europea, in possesso di titolo di studio conseguito all'estero e non residenti in Italia, potranno inoltre concorrere all'assegnazione di n. 3 borse di studio finanziate dall'Università di Verona.

La quota complessiva messa a disposizione dall'Ateneo per ciascuna borsa è determinata in **9.000€ annuali, al lordo degli oneri previsti ai sensi di legge a carico dell'Ente e del beneficiario**, non cumulabili con le borse di studio finanziate dalla Regione del Veneto. Ciascuna borsa comprende la copertura delle tasse di iscrizione, il pagamento di un posto alloggio presso le [residenze universitarie ESU](#) e un contributo volto a coprire parzialmente le restanti spese di sostentamento (pasti, materiali didattici, ecc).

DESCRIZIONE tipologia di borsa	Importo annuale ²
Borsa comprendente alloggio nelle residenze universitarie ESU (12 mesi - stanza singola)	5.300€
Borsa comprendente alloggio nelle residenze universitarie ESU (12 mesi - stanza doppia)	5.600€
Borsa non comprensiva di alloggio nelle residenze universitarie ESU	8.000,00€

Le borse di studio hanno durata annuale e sono eventualmente rinnovabili per un ulteriore anno sulla base del rendimento accademico dello studente. Verranno erogate in tre rate nel corso dell'anno: la liquidazione della terza rata è condizionata al superamento di 6 CFU al termine della prima sessione invernale di esami (febbraio 2019). Il rinnovo della borsa al secondo anno è condizionato al superamento di 27 CFU entro la sessione di esami autunnale (settembre 2019). Maggiori dettagli sulle modalità di erogazione delle borse verranno di seguito forniti agli studenti vincitori delle borse di studio.

Art. 9 Scadenze per la richiesta di borse di studio

I candidati in possesso dei requisiti di cui all'art. 8 interessati a concorrere all'assegnazione delle borse di studio dovranno trasmettere la modulistica descritta all'art. 3 entro la data ultima del **10 aprile 2018, ore 12.00 (ora italiana, GMT+1)**.

Art. 10 Valutazione delle candidature per l'assegnazione di borse di studio

1. La Commissione di valutazione del corso di studi (cfr. Allegato 1A) procederà, dopo la scadenza del 10 aprile 2018, come segue:

- le candidature verranno considerate in prima istanza per la pre-ammissione (cfr. art. 4);
- solo le candidature pre-ammesse saranno valutate per l'assegnazione della borsa secondo i criteri specificati nell'Allegato 1A.

¹ A titolo informativo, si segnala che per l'a.a. 2017/2018 la presentazione della domanda di preiscrizione alla Rappresentanza italiana nel Paese di provenienza si è svolta dal 13 aprile 2017 al 25 luglio 2017.

² Importi indicativi calcolati in base alle tariffe alloggiative valide per l'a.a. 2017/2018. Gli importi effettivi saranno calcolati sulla base delle tariffe alloggiative valide per l'a.a. 2018/2019 che saranno note indicativamente entro la fine di agosto 2018.



Saranno considerati idonei i candidati che abbiano ottenuto un punteggio minimo pari a 20 su 50 punti nel criterio "Colloquio Skype" ed un punteggio finale maggiore o uguale a 60/100. In caso di punteggio a pari merito verrà data precedenza al candidato più giovane. Le borse saranno assegnate ai primi tre candidati, in ordine decrescente di punteggio.

Art. 11 Graduatoria

La graduatoria dei candidati vincitori delle borse di studio verrà pubblicata all'Albo Ufficiale di Ateneo <http://www.univr.it/albo> e sul sito web del corso di studi all'indirizzo www.univr.it/linguistics sotto la voce "Student support" entro il 27 aprile 2018 e sarà immediatamente efficace.

Art. 12 Conferma accettazione borsa

I candidati vincitori di borsa, pena la decadenza della stessa, dovranno confermarne l'accettazione entro dieci (10) giorni dalla data di pubblicazione della rispettiva graduatoria secondo le modalità che verranno di seguito comunicate.

Saranno considerati rinunciatari:

- coloro che non comunicheranno l'accettazione entro il termine indicato;
- coloro per i quali non perverrà conferma di avvenuta pre-iscrizione dalla Rappresentanza diplomatica di riferimento;
- coloro che non perfezioneranno la procedura di immatricolazione entro il 15 ottobre 2018.

I rinunciatari saranno inoltre esclusi dalla selezione per l'assegnazione di borse di studio per l'a.a. successivo (2019/2020).

Le borse rese successivamente disponibili a causa di rinunce da parte di uno o più candidati saranno assegnate al candidato idoneo successivo secondo l'ordine della graduatoria. Le riassegnazioni saranno possibili fino alla data ultima del 31 ottobre 2018.

Art. 13 Trattamento dei dati personali - (Informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs n. 196/2003)

I dati personali forniti dai candidati con le domande di partecipazione alla selezione, saranno raccolti dagli uffici dell'Università degli Studi di Verona e trattati per le finalità di gestione della procedura di selezione e per la gestione del rapporto conseguente alla stessa. Il conferimento di tali dati è obbligatorio e necessario per consentire il corretto espletamento della procedura selettiva.

Le medesime informazioni potranno essere comunicate unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate alla posizione giuridico economica del candidato risultato vincitore.

L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs n. 196/2003, tra i quali il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.

Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università degli Studi di Verona, titolare del trattamento.

Per quanto non esplicitamente previsto nel presente bando valgono, sempre se applicabili, le disposizioni vigenti in materia.

Art. 14 Disposizioni finali

Informazioni relative alla partecipazione alla selezione, alla procedura da seguire a seconda della propria cittadinanza, alle scadenze, all'invio delle candidature e alla pubblicazione delle graduatorie potranno essere richieste all'Ufficio Mobilità Internazionale (admissions@ateneo.univr.it).

Il presente Bando viene pubblicato all'Albo ufficiale di Ateneo. Il Responsabile del Procedimento, ai sensi e per gli effetti della Legge n. 241/1990 e successive modificazioni, è il Funzionario Responsabile dell'U.O. Mobilità internazionale – Area Ricerca, Chiostrò S. Francesco, Via S. Francesco, 22 – 37129 Verona.



Allegato 1 al D.R.

TABELLA REQUISITI DI PRE-AMMISSIONE E CRITERI DI VALUTAZIONE
Requirements for admission and evaluation criteria

Corso di Laurea Magistrale Master's degree	Linguistics
Requisiti accademici Academic requirements	Titolo universitario triennale in ambito umanistico o altro ambito che preveda una formazione di base in Linguistica. <i>Three year University Degree (Bachelor) in the field of Humanities or other field requiring a basic training in Linguistics.</i>
Requisiti di merito Merit requirements	Media pesata sui crediti (CGPA o equivalente) uguale o superiore a 70%. <i>Cumulative Grade Point Average (or equivalent) equal to 70/100 or higher.</i>
Requisiti linguistici Language requirements	Conoscenza della lingua inglese certificata, corrispondente al livello B1 (scala CEFR). <i>Certification of English language proficiency corresponding to B1 level according to CEFR scale.</i>

**Borse di studio per studenti provenienti
da Paesi non appartenenti all'Unione Europea e non residenti in Italia**

Commissione di valutazione	La Commissione sarà nominata con decreto del presidente del Collegio Didattico prof. Marcolungo immediatamente dopo la chiusura del bando (11 aprile 2018). La composizione della Commissione sarà pubblicata sulla sezione "Avvisi" del sito del Dipartimento di Culture e Civiltà: http://www.dtesis.univr.it/?ent=avviso <i>The Evaluation Committee will be nominated immediately after the deadline for application (April 11th 2018) and will be available at http://www.dtesis.univr.it/?ent=avviso</i>
---------------------------------------	---

n.	CRITERI DI VALUTAZIONE Evaluation criteria	PUNTI Score
1	Curriculum studiorum e attinenza della formazione accademica (laurea triennale ed eventuali Masters) e delle attività extra-accademiche (tirocini, summer schools, attività lavorative, ecc.) con gli obiettivi e le caratteristiche del corso di studi. <i>CV and relevance of the academic training (Bachelor's degree and any Masters) and extra-academic activities (internships, summer schools, work activities, etc.) with the objectives of the course of study.</i>	0 - 40
2	Media voti (si normalizza la scala utilizzata dall'università estera in una scala da 0 a 10) CGPA (the scale used by the foreign university is normalized on a scale from 0 to 10)	0 - 10
3	Colloquio Skype* Skype interview*	0 - 50
	Punteggio massimo finale Maximum final score	100
	Punteggio minimo per l'idoneità Minimum final passing score	60 - 100 di cui almeno 20 punti nel criterio n. 3 with 20 mimum scored in criteria n. 3

* La Commissione effettuerà un colloquio Skype solo con i candidati che otterranno almeno 30 su 50 punti complessivi dei criteri 1 e 2.
Skype interviews will be set only with candidates scoring at least 30 points as a sum of criteria 1 and 2.